

Néhrè tornâ = Renaître

Autor(en): **Laguièr, Andri / Lagger, André**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **27 (1999)**

Heft 108

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244155>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages valaisannes

Néhrè tornâ

Néhrè, véivré, crèhrè, môrec.
Einfan, lômiere di parein.
Tè viyo bèhiot dein lo néc.
Couéc yeindrè-hô ? Véc lo prèjein.

Yeindrein chour lè malièincôrec.
Fouè, corâzo è volontâ
Por ôbliâ, lè lachiè partéc,
È rousséc a to chôportâ.

Tè fâ âzéc d'aprè lo cour.
Idze a portâ lè vâyé.
Aleintor, ouâgne lo bonour.
Fé comein lè bonè fâyé.

Le bén yè cârcôn a lanmâ,
È pâ caquiè tchiouj'a fèrè.
Dein lo môndo ya tan dè mâ.
Arèhén ! Doujén lo derè.

Tô chât, le viâ yè h'ôn trèjor.
Romarse po hléc zein cado.
Nô j'è pâ ohâ a la mor.
Dè lo crirè, yè vrèman bo.

Yè pâ can yein topo, le mor.
Yè fran le mèrlèt qu'ôn dèhén
Can le zor chè léivè dabor.
Le rouja dèhliout lo matén.

Fèbri 1998

Andri Laguièr



Renaître

Naître, vivre, croître, mourir.
Enfant, lumière des parents.
Je te vois oisillon dans le nid.
Qui deviendras-tu ? Vis le présent.

Les soucis viendront sûrement.
Foi, courage et volonté
Pour les oublier, les laisser partir,
Et réussir à tout supporter.

Il te faut agir selon ton coeur.
Aide à porter les fardeaux.
Autour de toi, sème le bonheur.
Imite les bonnes fées.

Le bien, c'est quelqu'un à aimer,
Et non quelque chose à faire.
Dans le monde, il y a tant de mal.
Arrêtons ! Osons le dire.

Tu sais, la vie est un trésor.
Remercie pour ce joli cadeau.
Il ne nous est pas ôté à la mort.
De le croire, c'est vraiment beau.

La mort n'est pas obscurité.
C'est la lampe à pétrole qu'on éteint
Quand bientôt le jour se lève.
La rose éclôt le matin.

Février 1998

André Lagger

"Quand l'étoile s'éteint,
la rose s'ouvre"